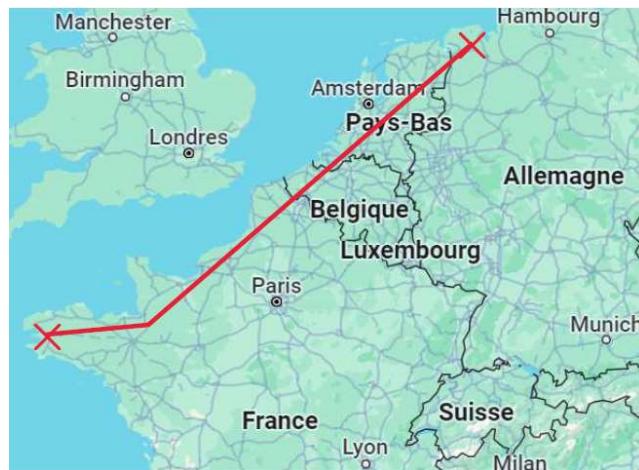


## Les élèves germanistes de 2<sup>nde</sup> racontent leur semaine à Aurich chez leurs correspondants allemands



Le trajet : nous sommes partis de Châteaulin à 20h30 en direction d'Aurich pour un voyage d'une durée de 20 heures. Les premières heures se passent sans problème, nous jouons aux cartes, regardons notre téléphone, bref, nous nous endormons tranquillement. Au petit matin, nous assistons au changement de chauffeurs et nous reprenons notre jeu de cartes. Puis vient 9h45, la première pause, 10 euros de budget pour un petit-déjeuner d'affamés. Nous mangeons et buvons des jus de fruits, installés à une table de la station-service belge. Notre odyssée continue avec la traversée des Pays-Bas, une pause déjeuner et encore des jeux de cartes, puis une arrivée paisible en Allemagne.

Gaston

### Vendredi 7 juin

Vendredi matin je suis allé en cours avec mon correspondant Roman. La classe de Roman n'avait pas cours en première heure, ensuite nous sommes allés en cours d'informatique et j'ai été surpris en voyant que les élèves avaient droit à leurs tablettes en cours. Ensuite nous avons fait une pause, et nous avons découvert, Gaston et moi, qu'il y avait une cafétéria qui était tout le temps ouverte. On y a acheté un donut et une pizza. Ensuite nous sommes repartis en cours et Roman ainsi que son groupe devaient présenter un personnage de livre en prenant des photos de playmobil avec des arrière-plans différents selon l'environnement. Nous avons fini les cours à 13h, ce qui est habituel en Allemagne (il est regrettable que ce ne soit pas le cas en France).

Arthur

Le midi, en sortant de cours, je suis allé manger dans une boulangerie avec mon correspondant Jannes et des amis. A 13 heures, nous nous sommes baladés dans Aurich et nous sommes rentrés dans une boutique de souvenirs ainsi que dans un magasin.

A 14 heures, nous sommes rentrés, puis je suis allé lire. Un ami de Jannes est arrivé et nous avons joué au flipper, au baby-foot et à la PlayStation. Nous nous sommes bien amusés et nous avons beaucoup ri. Le soir, nous avons mangé des hamburgers puis nous sommes allés dormir.

Manoa

### Samedi 8 juin

Réveil à 9 heures ; mon correspondant Paul n'était pas encore réveillé donc j'ai attendu. Petit-déjeuner à 11h30 puis vers 13 heures nous sommes allés chez le coiffeur avec deux de ses amis puis nous avons mangé un *Döner* (kebab) vers 16h30. Nous sommes allés dans un centre commercial à côté de l'école de Paul, où je me suis acheté une chemise. Retour à la maison vers 17h30, repas à 19h puis des amis de la mère de Paul sont venus, puis nous sommes allés dormir.

Elliott

Aujourd'hui allait être une journée chargée. Le matin, nous nous sommes réveillées vers 8h30. Pas de grasse matinée le samedi pour ma correspondante car elle a un entraînement de voltige. C'est son père qui nous y a emmenées avec une de ses amies. Une fois arrivés, j'ai aidé à préparer le cheval avec les autres personnes

du groupe. Ils étaient environ 8-9. Il y avait aussi une Allemande de l'échange, c'est pourquoi Charlène était aussi au cours avec moi. La professeure nous a proposé d'essayer, donc nous nous sommes échauffées. Les filles du cours m'ont montré ce que je pouvais faire sur un cheval. J'ai réussi et je suis montée plusieurs fois. C'était bien et je n'avais jamais essayé ce sport. C'était une très bonne expérience. Le cours a duré 2 heures, de 10 heures à 12 heures.

Après, nous avons mangé des pâtes à la bolognaise et à 15 heures la famille de ma correspondante est arrivée. Quand nous sommes arrivés en Allemagne le 6 juin c'était son anniversaire, alors sa famille venait pour le fêter. Nous avons mangé du gâteau et nous avons chanté en anglais et en allemand même si je ne connaissais pas les paroles. Nous avons discuté et fait un jeu de société.

A 17h30 ils sont partis et à 18h ses amies sont arrivées pour diner et faire une soirée pyjama. Il y avait une Allemande, Sofie, qui faisait un échange avec la Martinique, donc elle avait une correspondante qui parlait français. On a fait une raclette. On pouvait faire des mini-pizzas, des pancakes et des toasts sur l'appareil. Je n'avais jamais essayé mais c'était très bon. On était 8 filles et la petite sœur de ma correspondante était aussi un peu avec nous. On a fait des jeux vidéo (Just dance, Mario kart) et un jeu de société qui ressemblait à Time's Up. Nous sommes aussi sorties nous promener sous les étoiles et nous avons regardé un film. C'était super mais aussi très fatigant. Heureusement, le lendemain, nous avons pu dormir plus.

C'était une journée où j'ai entendu beaucoup d'allemand et où j'ai parlé. Parfois, je ne comprenais pas trop ce que ses grands-parents me disaient parce qu'ils avaient un accent très fort et même ma correspondante ne les comprenait pas parfois. J'ai beaucoup aimé et j'ai bien profité de cette journée.

*Ivana*

### Lundi 10 juin

Le lundi 10 juin, les Allemands et les Français sont allés à Leer. Nous avons pris le bus de la gare routière d'Aurich jusqu'à celle de Leer. Nous avons marché 5 minutes jusqu'à l'université maritime « *Hochschule Emden/Leer* » pour une présentation sur des bateaux. Mon groupe et moi, nous avons commencé par les réglages d'un bateau puis nous avons fait des calculs sur l'énergie nécessaire pour un bateau. Les questions auxquelles Louise, Charlène, Faustine R. et moi avons répondu étaient sur le lithium. Nous avons ensuite dirigé notre propre bateau dans un simulateur avec des radars, des tempêtes, des rivages, des vagues, etc.

Nous sommes repartis dans la salle de présentation pour les remerciements et pour chanter pour l'anniversaire d'Emily. Pour finir, un groupe d'élèves allemandes nous ont présenté les monuments principaux de Leer comme l'église, la mairie ou un musée.

*Faustine L.*

Nous avons formé trois groupes de quatre composés d'Allemands et de Français et chaque groupe devait répondre à une question en 30 minutes.

Nous avons ensuite eu du temps libre et nous avons pu faire les magasins, manger, visiter, etc.

Finalement, nous rentrons à Aurich en bus vers 16h30/17h.

*Emiliana*

### Mardi 11 juin

Mardi matin, nous partons de la Sparkassen-Arena en bus à 8h30 et nous nous dirigeons vers Groningen, aux Pays-Bas. Nous arrivons aux alentours de 10h30 et nous commençons par visiter la ville de Groningen. Nous avons pu voir le « Korenbeurs » (le bâtiment de la bourse), le plus vieux quartier de la ville, son université ou encore le forum de Groningen. La plupart des présentations ont été faites par les élèves allemands. Ensuite nous avons eu une bonne heure de temps libre pour pouvoir manger, faire quelques magasins ou même visiter la ville.

*Anaïs*

Hallo! Je m'appelle Emeline. Et aujourd'hui avec le groupe de correspondants allemands et français, nous sommes allés à Groningen, une ville aux Pays-Bas. J'aime beaucoup l'architecture de la ville car c'est un mélange d'ancien, de moderne et d'art contemporain. Vers 12h avec mes amies, nous avons mangé le pique-nique donné par nos correspondants, en marchant car on voulait faire le plus de magasins possible.

Il y avait beaucoup d'averses donc nos professeures ont prévu un circuit avec un bateau couvert pour découvrir la ville de Groningen d'un autre point de vue. L'audio guide était en trois langues dont le français donc j'ai tout compris. C'était très intéressant !

De ce que j'ai retenu, Groningen était une ville connue pour son grand commerce de blé. Maintenant, les bâtiments sont devenus des musées, des commerces, des appartements ou des maisons.

J'ai adoré les Pays-Bas et son style atypique. Je suis sûre que je reviendrais un jour ! Tschüss !  
*Emeline*

### Mercredi 12 juin

Mercredi matin, je me suis levée à 6h50, j'ai mangé à 7h et nous sommes partis à 7h20. Il y avait 45 minutes de bus pour aller jusqu'au port. On a pris un bateau à Bensersiel pour l'île de Langeoog. Il est parti à 9h30. Je me suis mise à côté d'Emiliana et en face de moi, il y avait Ivana. Derrière nous Manoa, Arthur et Gaston. On a commencé par faire un deuxième petit-déjeuner où j'ai pu manger un bretzel. Ensuite nous avons fait un Uno avec les personnes derrières nous.

Quand le bateau est arrivé, nous sommes montés dans un petit train qui nous a emmenés au bourg au centre de l'île. Là nous avons visité à Langeoog (une des sept îles de Frise orientale). Nous avons marché et nous nous sommes arrêtés dans un parc où des correspondants allemands nous ont expliqué un peu l'histoire de cette île. Ensuite nous sommes allés dans un supermarché où nous avons acheté une pizza en donut et un beignet à la cerise. À 11h45 il fallait se retrouver afin de commencer la promenade dans le parc naturel « Wattenmeer » protégé par l'UNESCO.

*Faustine R.*

On est passés au supermarché pour acheter à manger (Berliner, Spritzring, des spécialités allemandes). On a rejoint le reste du groupe à la « Haus der Insel » et on a vu un canard et ses canetons. Après avoir pris des forces, nous avons fait une balade dans la « Watt » : c'est la zone découverte à marée basse mais recouverte par la mer à marée haute. On a vu des œufs de mouette et de pie huîtrière, on a aussi goûté une plante salée qui était dans la prairie salée. Au départ il a fait beau mais la pluie et le vent sont arrivés à la fin. On s'est dépêchés de retourner sur le chemin pour ensuite se laver les pieds pleins de vase. Une fois propres, on a grignoté des fruits et des gâteaux car la balade était assez fatigante mais très amusante !

Après cela, nous avons eu un temps libre : on a décidé d'aller acheter des souvenirs et des spécialités culinaires pour nos familles. On est passés par des petites rues et on a vu la chapelle de l'île. Pour rentrer, on a repris le bus à 17h15 puis le bateau.

Une fois arrivée, je suis rentrée chez Emily et j'ai pris une douche. On a ensuite mangé des sandwiches et on a joué à un jeu qui s'appelle « Drecksau », on s'est bien amusés. On a pris des photos avec la famille d'Emily et j'ai ensuite fait ma valise. Après cette journée fatigante, nous sommes allés dormir vers 22h30.  
*Eloane*

### Jeudi 13 juin

Je me suis rendue au lycée à 7h15 après un réveil difficile à 6h et des au revoir très attristants. Je suis montée dans la voiture avec Marit et sa mère et nous nous sommes rendues dans une boulangerie pour prendre des pâtisseries pour le trajet en bus. Je suis ensuite arrivée au lycée et j'ai rejoint mes amies, nous avons ensuite fait un « Schulrallye » (rallye dans le lycée) et avons visité les bâtiments, posé des questions en allemand et découvert des faits intéressants sur le lycée. Ensuite, nous avons fait une petite pause pour manger devant l'aquarium du foyer.

Après cette pause, nous avons débuté le rallye dans la ville, nous nous sommes baladés et avons pu en apprendre plus sur l'histoire et les différents bâtiments d'Aurich. Une fois le rallye terminé, nous sommes allés dans un centre commercial pour faire un peu de shopping ; j'en ai profité pour acheter une peluche et un cadeau pour ma mère. Nous sommes ensuite revenus au lycée sous la pluie pour manger nos sandwichs et nous reposer au foyer.

*Louise*

Nous sommes partis à 12h30 du lycée avec nos bagages. Je n'avais pas ma valise car la maman de ma correspondante me l'apportait après. Nous sommes arrivés dans le bâtiment annexe du Gymnasium Ulricianum. Nous avons rencontré monsieur Jäckel, un professeur de français avec qui nous allions préparer à manger. Il nous a dit de noter au tableau tout ce que nous voulions mettre sur nos pizzas, et ce que nous

voulions à côté, ainsi que les desserts. Puis, les professeurs sont partis faire les courses et nous avons eu un petit temps libre dans l'enceinte du lycée. Avec Eloane et Louise, nous avons pu faire le bilan de cette semaine, avec les bons et les mauvais moments.

Lorsque les courses sont arrivées, nous avons aidé à les apporter dans la cuisine. Ensuite, après nous être lavé les mains, nous nous sommes mis au travail et avons commencé à faire les pizzas. Nous avons décidé, avec Louise et Eloane, de faire une pizza en forme de cœur, avec différentes parties et différents ingrédients. Après avoir attendu environ vingt minutes avec impatience, nous avons pu découvrir notre pizza qui sentait très bon et qui nous a donné très faim. Nous l'avons apportée au buffet, plusieurs tables collées entre elles. Ainsi, nous avons tous déposé nos pizzas et nous avons aussi mis les accompagnements, salade, œufs, crudités... Nous avons donc dégusté nos délicieuses pizzas et après nous avons fait la vaisselle.

Puis est venue l'heure des adieux. Nous sommes allés chercher nos bagages et nous les avons apportés dans le car. Les adieux furent déchirants, nous avons beaucoup pleuré et nous nous sommes serrés dans les bras de nombreuses fois. Après nous être promis de nous revoir bientôt, j'ai dû monter dans le car et dire au revoir à Aurelia. Nous nous sommes fait signe à travers la fenêtre, et nous sommes partis pour de bon.

Suite à cela, nous avons roulé jusqu'en Hollande où à 20h30 nous nous sommes arrêtés sur une aire d'autoroute près de la frontière. Nous sommes restés une heure, le temps de manger, et nous avons pu nous dégourdir les jambes et admirer une montgolfière dans le ciel.

*Charlène*

Nous sommes partis vers environ 16h en bus d'Aurich, nous avons regardé des films, lu, etc... Nous nous sommes arrêtés pour la première fois vers environ 20h avant la frontière de la Belgique. Nous avons eu 15€ chacun pour manger ce que nous voulions.

Nous sommes repartis une heure après et nous nous sommes arrêtés une deuxième fois vers 23h pour se brosser les dents avant la nuit. À 23h50 nous avons changé de chauffeur. Je dormais durant les autres arrêts mais il y en a eu d'autres pour ceux qui voulaient aller aux toilettes etc. Le matin nous avons pris le petit-déjeuner vers 8h30 et nous étions déjà en Bretagne.

Puis nous avons repris la route et nous sommes arrivés vers environ 10h30 à Châteaulin. Le voyage est passé assez rapidement donc c'était bien.

*Mathilde*